

SERVIZI DISPONIBILI PER LE VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il DOL può aiutare le vittime del traffico di esseri umani, a prescindere dal loro stato di immigrazione, fornendo direttamente numerosi servizi oppure attraverso il rinvio a organizzazioni di comunità.

Tra i servizi disponibili figurano:

- Sistemazione abitativa temporanea di emergenza
- Alimenti e altre esigenze di prima necessità
- Recupero di retribuzione non pagata
- Formazione su competenze lavorative e inserimento lavorativo
- Assistenza sull'immigrazione e di tipo legale
- Assistenza per stabilire la residenza permanente negli Stati Uniti
- Servizi relativi alla salute fisica e mentale
- Consulenza orientativa
- Assistenza per accedere alle prestazioni federali e statali
- Traduzione e interpretariato
- Azione penale e/o civile contro il trafficante



Per segnalare i casi sospetti di traffico di esseri umani, è possibile contattare:

**Dipartimento del lavoro dello Stato di New York
Divisione per la conformità e l'istruzione
(ex Divisione delle politiche e degli affari
relativi agli immigranti)**

Tel.: 877-466-9757

e-mail: trafficking@labor.ny.gov

Sito Web: www.labor.ny.gov/immigrants

Centro risorse

Informazioni sul traffico di esseri umani

Tel.: 888-373-7888

Ulteriori risorse:

Progetto Polaris: www.polarisproject.org

**In caso di emergenza, contattare
il numero 911 immediatamente.**

WE ARE YOUR DOL



Department
of Labor

[f](#) [t](#) [i](#) [in](#) [v](#) @nyslabor | www.labor.ny.gov
1-888-469-7365

Il Dipartimento del lavoro dello Stato di New York è un datore di lavoro/programma che rispetta le pari opportunità. Per le persone con disabilità, sono gratuitamente disponibili su richiesta ausili e servizi accessori TTY/TDD 711 oppure 1-800-662-1220 (inglese) / 1-877-662-4886.

P744 I (02/24)



IL LAVORO FORZATO È UN CRIMINE

ASSISTENZA PER LE VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

WE ARE YOUR DOL



Department
of Labor

COS'È IL LAVORO FORZATO?

Il lavoro forzato, noto anche come “traffico di esseri umani” è un reato grave. È possibile che le persone vittime di traffico non sappiano che ciò che sta accadendo a loro è illegale e che sono disponibili forme di aiuto. **Si configura il traffico di esseri umani quando una persona si serve della forza, dell'inganno o della costrizione per indurre un'altra persona a lavorare contro la sua volontà.**

FORZA: Minacce di violenza fisica o effettiva violenza fisica contro un lavoratore o la sua famiglia.

INGANNO: Una falsa promessa che il trafficante non ha intenzione di mantenere, ad esempio la promessa di una green card o di denaro.

COSTRIZIONE: Una minaccia espressa per costringere una persona a lavorare, ad esempio la minaccia di chiamare le autorità per l'immigrazione oppure la polizia denunciando falsamente un reato oppure l'affermazione falsa che una persona deve lavorare per rimborsare un debito.

I trafficanti ricorrono a una combinazione di **paura, intimidazione, abuso e tattiche psicologiche** per tenere sotto controllo le vittime, ad esempio:

VIOLENZA PSICOLOGICA: umiliazioni contro il lavoratore dinanzi ad altri, insulti, modi per far sentire in colpa la vittima e rimproverarla per la situazione. I trafficanti possono anche affermare il proprio diritto a predominare in base a criteri di genere, età o nazionalità, per indicare la propria superiorità. D'altra parte, è anche possibile che i trafficanti esprimano lusinghe alla persona costretta a lavorare, dichiarino di contare su di lei, oppure le ricordino di essere l'unica persona che se ne prende cura oppure che le procureranno un lavoro, per cui tale persona deve essergli grata.

ISOLAMENTO E CONTROLLO: i trafficanti potrebbero consigliare alla persona costretta a lavorare di non parlare con nessun altro, monitorarla costantemente tramite telefono o videocamera, oppure esibire armi e affermare il proprio diritto di rivolgersi alle forze dell'ordine a scopo di intimidazione. È anche possibile che i trafficanti limitino la disponibilità di denaro del lavoratore, per creare un senso di dipendenza attraverso pagamenti sporadici, molto scarsi o addirittura inesistenti.

IDENTIFICAZIONE DI UN POTENZIALE TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il traffico di esseri umani può verificarsi in numerosi contesti lavorativi, tra cui:

- fabbriche, ad esempio per la produzione di indumenti
- aziende agricole o giardinaggio
- edilizia
- abitazioni private (ad es. badanti e personale domestico)
- ristoranti, bar, alberghi e altri settori di servizi
- strip club, prostituzione in strada, finti centri massaggi, servizi di escort, case d'appuntamenti, ecc.

È possibile che una persona sia vittima del traffico di esseri umani se:

- non ha libertà di movimento e circolazione
- non ha il controllo sui suoi documenti di identificazione o sul suo denaro
- non riceve alcuna retribuzione oppure riceve una paga scarsissima
- svolge il suo lavoro per un orario insolitamente lungo
- ha un debito rilevante o crescente
- vive o lavora in un luogo in cui sono presenti forme di alta sicurezza insolite o una quantità inconsueta di videocamere
- mostra insoliti atteggiamenti di ansia, paura, sottomissione, depressione, nervosismo o tensione
- presenta lesioni ingiustificate o segni di malattie o patologie prolungate nel tempo o non curate
- presenta segni di abusi fisici o sessuali, restrizioni fisiche, segregazione o tortura

IL RUOLO SVOLTO DAL DIPARTIMENTO DEL LAVORO DELLO STATO DI NEW YORK NELL'ASSISTENZA DI VITTIME DEL TRAFFICO DI ESSERI UMANI

Il Dipartimento del lavoro ha l'autorità di per ricevere reclami e svolgere indagini su violazioni della Legge in materia di lavoro dello Stato di New York, ad esempio riguardo a salario minimo, straordinari, retribuzioni non versate e deduzioni illegali. Gli investigatori del Dipartimento del lavoro hanno la facoltà di entrare e ispezionare le aziende, ascoltare i lavoratori ed esaminare i libri paga. Il personale del Dipartimento del lavoro è stato appositamente formato per identificare il potenziale traffico di esseri umani. La Divisione delle politiche e degli affari relativi agli immigranti coordina le attività di contrasto al traffico di esseri umani del Dipartimento del lavoro, tra cui:

- procedere al rinvio di segnalazioni al Programma di contrasto al traffico di esseri umani di New York
- fornire certificazioni per i visti U o T alle persone ammissibili vittime di determinati reati gravi, tra cui il traffico di esseri umani
- sensibilizzare l'opinione pubblica tramite presentazioni di divulgazione di prossimità nelle comunità e nelle aziende locali

Chiunque sia interessato ai nostri servizi è pregato di contattare la Divisione per la conformità e l'istruzione (ex Divisione delle politiche e degli affari relativi agli immigranti) telefonando al numero **877-466-9757** o inviando una e-mail all'indirizzo trafficking@labor.ny.gov.



